Chapter 11 Major Place-Names of the Wirral: A Gazetteer

PAUL CAVILL

- 1. Introduction and notes on arrangement.
- 2. Sounds of Old English and Old Norse letters used in the names.
- 3. Abbreviations and references.
- 4. Gazetteer of the major place-names of Wirral, with index.
- 5. Place-name elements used in the names.

1. Introduction and notes on arrangement

This gazetteer contains all the major existing place-names of the Wirral. Major place-names are distinguished from minor ones in that major names refer to settlements, whereas minor names generally refer to fields, roads and nonsettlement features. In addition, a number of 'lost' names are included: this term refers to a name that is no longer in current use, though in every case the location of the original site is known. In the case of Caldy Hundred, the approximate boundaries of the hundred are noted in Orm² II; 518: it contained the parishes along the Dee coast, and included Thornton Hough, Leighton, Gayton, Heswall, Thurstaston, West Kirby, Great and Little Meols, Hoose, Newton, Larton and Pulton cum Seacombe. Most of the names in the gazetteer are ancient, the majority of them being evidenced in the thirteenth century or before. Brimston, though it is first recorded in the sixteenth century and is now lost as a name, seems to depend on the same OE personal name as that found in Brimstage and Bromborough, and very likely the name refers to the stone boundary-marker of Brūna's land. If so, the name is older than might appear from the written record. The major newcomer, Ellesmere Port, is a name which is clear enough as to its origins.

Each place-name is printed in bold type, followed by the parish in which it appears. As an aid to the local historian, the parishes given are the old ecclesiastical parishes, not the modern civil parishes. The modern parishes can be traced on modern Ordnance Survey maps, but the ancient parishes are not so easy to locate: they are mapped by F. I. Dunn in 'The ancient parishes, townships and chapelries of Cheshire', a map published in PN Ch 5:2.

The early spellings of the name are then printed in italics, with the date of the document following. These spellings are taken from John Dodgson's work, published principally in PN Ch 4, and the indebtedness of the entire gazetteer to Dodgson will be clearly evident to anyone who compares the two works. Some changes and additional references are made in the light of more recent

WIRRAL AND ITS VIKING HERITAGE

BY

PAUL CAVILL STEPHEN E. HARDING JUDITH JESCH

WITH ORIGINAL CONTRIBUTIONS BY
SIMON C. BEAN
STEPHEN E. HARDING
JUDITH JESCH
ANDREW WAWN



NOTTINGHAM
ENGLISH PLACE-NAME SOCIETY
2000

scholarship, but the substance is Dodgson's. Spellings are given which represent the main forms of the name; no attempt is made to give complete series of forms, nor many insignificant variations in spelling. The earliest recorded form of the precise modern spelling of the name is always given, even if in linguistic terms it is a minor spelling variation in a more significant series.

Brackets around a letter or letters in the spellings indicate that the name occurs both with and without the bracketed letter(s). Where a spelling is followed or preceded immediately by a hyphen, as for example 'Bernis-, Bernus-, Berns-, Berlistona in Wirhale 1096–1101 (1280) Chest', or 'Bebington H2 (1666) Orm² et freq with variant spellings -yng-, -ton(e)', it means that spellings of Barnston are found in the forms Bernistona, Bernustona and Bernstona, and that Bebington is spelt Bebyngton and Bebyngtone, Bebington and Bebingtone. In other words, part of the word is omitted for brevity. The sign '~' means that a whole word has been omitted, so 'Lee c.1230 ib, la ~, le ~ c.1265–91 ib' means that Lee occurs on its own, but also in the forms la Lee, le Lee.

The sources of the spellings are given as abbreviations, and these are expanded in the **Abbreviations** section below. In an attempt to make this work more useful to the reader, the range of sources used has been curtailed from the several hundred given by Dodgson. Many of the documents have been printed and are widely available in reference libraries. The printed sources are given in roman type, e.g. Sheaf, Chest, Dugd, referring to *The Cheshire Sheaf*, Tait's edition of *The Chartulary of the Abbey of St. Werburgh's, Chester*, and Dugdale's *Monasticon Anglicanum* respectively. A source given in italic type is an unprinted manuscript.

Where two dates are given for a spelling, e.g. 1342 (1438) ChRR, the first is the date at which the document purports to have been composed and the second that of the copy which has come down to us. Sources which cannot be fixed to a particular year are dated by centuries 12, 13 etc., often more specifically e13, 113, early and late thirteenth century respectively. Others are identified by regnal date, e.g. H2, E1 (the reigns of Henry II and Edward I respectively), or by a range of years, e.g 1240-9, 1260-80 etc. Where c. is followed by a date it indicates the approximate date of the document (i.e. c.1250 is 'about 1250'). Some documents are referred to very frequently, such as Tait's edition of The Chartulary of the Abbey of St. Werburgh's, Chester, and the Abbreviations section explains that the Chartulary is a fourteenth-century document; thus, any Chest reference in the text should be understood as having '(14)' after the date given. So 'Arwe 1240–9 Chest' means that the spelling Arwe comes from a document which purports to be dated 1240-9, and survives in a fourteenth-century copy, which in its turn was edited and published by Tait. References followed by (p) indicate that the spelling occurs as a person's name, not primarily as a reference to a place.

After the list of spellings and sources, the meaning of the name is given wherever possible. It is not always possible to be sure what the meaning was, as for example with the first part of Capenhurst. Where the derivation is probable or certain, the word(s) from which the name derives is given in bold type. A list of these words or elements, with an indication of the source language, is given in the section entitled **Place-Name Elements**. The translation of the elements here is functional and abbreviated; a fuller discussion of the use and meaning of

the elements can be found in A. H. Smith, English Place-Name Elements, 2 vols (Cambridge, 1956), and in D. Parsons et al., The Vocabulary of English Place-Names (Nottingham, 1997–). The superscript number following some elements indicates that the word is used in a distinct sense discussed by Smith.

Finally, in small type after the main section dealing with the spellings and meaning of the place-name, there are index references to further discussion or mention of the name in this book.

2. Sounds of Old English and Old Norse Letters

The equivalents below are from Standard English except where stated and are purely approximate. ON letters probably had nearly the same value as those of OE, but one or two used only in ON are added below.

Vowels

The mark above the vowel, as in \bar{a} , indicates a long vowel in OE, and the accent, as in \hat{a} , a long vowel in ON.

| a | German Mann | 1 | See |
|---|-----------------|--------------------|--------------|
| ā | f <i>a</i> ther | o | h <i>o</i> t |
| æ | h <i>a</i> t | ō | French beau |
| æ | f <i>a</i> re | u | full |
| e | s <i>e</i> t | ū | fool |
| ē | German See | y | French tu |
| i | s <i>i</i> t | $\bar{\mathbf{y}}$ | French pur |

ON

o hot

Diphthongs

The OE diphthong was pronounced as a glide with each of the vowels being heard. ON diphthongs can be represented as follows:

$$\mathbf{a}\mathbf{u} = Q + \mathbf{u}$$
 $\mathbf{e}\mathbf{i} = \mathbf{e} + \mathbf{i}$ $\mathbf{e}\mathbf{y} = \mathbf{e} + \mathbf{y}$

Consonants

All the OE consonants were pronounced, so that ng = n + g, hl = h + l (compare Welsh ll), wr = w + r. They were pronounced like their modern equivalents in Standard English with these exceptions:

- c before e and i, and after i, as in child; elsewhere as in cold
- cg as in judge
- g before e and i, and after α , e and i, as in yet, elsewhere as in go
- **h** initially as in bat; elsewhere as in Scots loch
- sc as in shall
- f usually as in fill; between vowels as in oven
- s usually as in sit; between vowels as in haze
- ð, þ between vowels as in father; elsewhere as in thin

DB

Dep

Domesday Book

Two additional ON sounds should be noted:

j ON as in young v ON as in will

3. Abbreviations and references

AD Catalogue of Ancient Deeds (PRO), London 1890 and in progress, referred to by volume and page, or by document number adj. Adjective, adjectival AddAdditional MSS in BrMus, now British Library AddChAdditional Charters in BrMus, now British Library ASC (A) The Anglo-Saxon Chronicle, MS A; Two of the Saxon Chronicles Parallel, ed. J. Earle and C. Plummer, Oxford 1892-9 Bark MSS of E. E. Barker, Esq., National Register of Archives 0406 **BPR** The Register of Edward the Black Prince (PRO), London 1930-3 **BrMus** Documents in the British Museum (now the British Library) Brownbill J. Brownbill, West Kirby and Hilbre: A Parochial History, Liverpool 1928; Appendix 1, Allen Mawer, The Local Place-Names Bry W. Bryant, Map of Cheshire, London 1831 Bun The Bunbury MSS in West Suffolk Record Office, Bury St Edmund's cf. Compare Ch Calendar of Charter Rolls (PRO), London 1903–27 Chamb R. Stewart Brown, The Accounts of the Chamberlains and Other Officers of the County of Chester (Lancashire and Cheshire Record Society 59), 1910 Chest J. Tait, Chartulary of the Abbey of St. Werburgh, Chester, Parts I and II (Chetham Society New Series 79, 82), 1920-3, a fourteenth century MS with seventeenth-century additions ChetOS Publications of the Chetham Society of Lancashire and Cheshire, Original Series ChF Calendar of Fines, Cos. Chester and Flint, removed from Chester to the Public Record Office in 1854 (Reports of the Deputy Keeper of the Public Records 28, appendix 5, pp. 6 ff.), London 1867 ChFor Palatinate of Chester, Forest Proceedings, in PRO Palatinate of Chester, Gaol Files, Writs, etc., in PRO ChGaol Chol The Cholmondeley Deeds in Cheshire Record Office ChRR Calendar of Chester recognizance Rolls (Reports of the Deputy Keeper of the Public Records 37 appendix 2, 39 appendix 1), London 1875–9 Cl Calendar of Close Rolls (PRO), London 1900 and in progress Court Calendar of the County Court, City Court and Eyre Rolls of Chester, 1259-1297, ed. R. Stewart Brown (Chetham Society New Series 84), 1925 Cre MSS of the Marchioness of Crewe, National Register of Archives 1299

Exchequer Special (Commissions and) Depositions in PRO

Dugd W. Dugdale, M

W. Dugdale, Monasticon Anglicanum, London 1817-30

E1, E2 etc. Regnal date, temp. Edward 1, Edward II etc.; E1 = 1272-1307, E2 =

1307-27 etc.

eModE Early Modern English (approx. 16th–18th centuries)

EnclA Unprinted Enclosure Awards

et freq and frequently

Eyre The Palatinate of Chester, Eyre Rolls of the Justice of Chester, in the

PRO

Facs G. Barraclough, Facsimiles of Early Cheshire Charters, Oxford for

Lancashire and Cheshire Record Society 1957

Fine Calendar of Fine Rolls (PRO), London 1911 and in progress

France Calendar of Documents preserved in France (Rolls Series), London 1899

ib, ib in the same source

Indict Palatinate of Chester, Indictment Rolls, in PRO

InqAqd Calendarium Inquisitionum ad quod damnum (Record Commission),

London 1803; Inquisitions ad quod damnum (PRO Lists and Indexes 17,

22), London 1904, 1906

Ipm Calendar of Inquisitions Post Mortem (PRO), London 1906 and in

progress

IpmR Calendarium Inquisitionum post mortem sive Escaetorum, London 1802–28

J.E.A. Spellings and information supplied by J. E. Allison, Esq., of Prenton IRC Charters etc. preserved in the John Rylands University Library of

Charters etc. preserved in the John Rylands University Library of

Manchester

Lat Latin

Leland The Itinerary of John Leland, ed. L. Toulmin Smith, London 1906. The

Itinerary is dated 1536-9

Lib Calendar of Liberate Rolls (PRO), London 1917 and in progress

lit. Literally

LRMB Land Revenue Office Miscellaneous Books in PRO

LRO Documents preserved in Lancashire Record Office in miscellaneous

collections

Mainw MSS of Mainwaring of Peover in the John Rylands University of

Manchester

Map (W.F.I.) Map made available by W. Fergusson Irvine, Esq., of Corwen

ME Middle English

MinAcct Ministers' Accounts in PRO

MIr Middle Irish

ModE Modern English, from approx. 16th century

MS, MSS Manuscript, manuscripts

MRA The Great Register of Lichfield Cathedral known as Magnum Registrum

Album, ed. H. E. Savage (The William Salt Archaeological Society Collections for a History of Staffordshire, New Series 25), 1924; a cartulary

made 1317-28, referred to by entry numbers

NotCestr F. Gastrell, Notitia Cestrensis, or Historical Notices of the Diocese of Chester, vol. I, Cheshire, ed. F. R. Raines (Chetham Society Original Series 8),

1845; the MS dates from 1714-25

OE Old English
OIr Old Irish
ON Old Norse

Orm² G. Ormerod, *History of Cheshire*, ed. T. Helsby, London 1882

OS The Ordnance Survey

(p) Place-name used as a personal name or surname

P Pipe Rolls (Pipe Roll Society), in progress; M. H. Mills and R. Stewart

Brown, Cheshire in the Pipe Rolls 1158-1301 (Publications of the

Record Society of Lancashire and Cheshire 92), 1938

Pap Calendar of Papal Registers (PRO), London 1894–1961

Pat Calendar of Patent Rolls (PRO), London 1901 and in progress

Plea Deeds, Inquisitions, etc., enrolled on the Plea Rolls of the County of Chester

(Reports of the Deputy Keeper of the Public Records 26-30), London 1865-9

PRO Records preserved in or published by the Public Record Office

PrWelsh Primitive Welsh

Sheaf The Cheshire Sheaf, Sheaf indicates the First Series (1878–85); Sheaf 2

the New Series (1895, 1 vol.); Sheaf³ the Third Series (1903 and in progress). Published at Chester at the office of *The Cheshire Observer* and formerly at the office of *The Chester Courant*. Referred to by Series, volume and page, e.g. Sheaf³ 6, 20; or by Series, volume and

entry number, e.g. Sheaf³ 6 (1290)

Surveys in PRO

Tab MSS. of the Leicester-Warren Family at Tabley House, National Register of

Archives 3636; the material is mostly seventeenth-century copy

Tax Taxatio Ecclesiastica Angliae et Walliae c.1291, Record Commission,

London 1802

see.

VE Valor Ecclesiasticus, Record Commission, London 1810–34

Whall The Coucher Book of Whalley Abbey, ed. W. A. Hulton (Chetham Society

Original Series 10, 11, 16 and 20), 1847-9, a fourteenth-century MS.

White F. White and Co., History, Gazetteer and Directory of Cheshire, Sheffield

1860

4. Gazetteer of the major place-names of Wirral, with an index to references in this book

Grid references to the Ordnance Survey SJ area maps are given to four figures, that is, an accuracy of 1 kilometre. Some names are lost and others refer to an area, and in these cases the names have no accompanying grid reference.

Arrowe, SJ 2686. In the parish of Woodchurch. Arwe 1240–9 Chest et freq, Haree 1278 ChFor, Har(o)ugh 113 AD, 113 (18) Sheaf, Harghee 113 Tab, Argh' 1296 Court (p), Areghe in Wyrhale 1311 Fine, Arwey 1347 ChFor, Erwe 1348 Indict, Arewe 1351 MinAcct, Arowe 1397 ChRR, Arrowe 15 Orm² et freq with variant spellings Arowe, Arrow. 'At the shieling', v. erg ON or MIr áirge, and see further Gillian Fellows Jensen, 'Common Gaelic áirge, Old Scandinavian árgi or erg?', Nomina 4 (1980), 67–74.

See also pp 4, 36, 38, 39, 55, 64, 99.

Backford, SJ 3971. Parish. Bacfort 1150 Chest, Bacford 12 Sheaf, Bakford e13 ib et freq, Backford(e) 1186–94 Chest et freq, Bakeford(e) 13 Orm², Bacceford 1535 VE, Bakesforde 1553 Pat. 'Ford under a hill', v. ford, bæc. The ford is difficult to locate precisely, but may be where the 'footpath to Lea crosses Backford Brook at the foot of the . . . hill on which the village stands' (PN Ch 4 172).

Barnston, SJ 2883. In the parish of Woodchurch. Bernestone 1086 DB, Berneston 1208–29 Whall (p) et freq with variant spellings Bernis-, Bernus-, Berns-, Berlistona in Wirhale 1096–1101 (1280) Chest et freq with variant spellings Berles-, -tona, -tone, Beruleston 1199–1216 AddCh (p), Bernolweston 13 Whall (p), Borneston c.1250 Bark (p), Burneston 1539–47 Dugd, Barnston 1579 Dugd, Barnston 1659 Sheaf. 'Beornwulf's farm' from the OE personal name and tūn.

Bebington, Higher, SJ 3383. Parish. Bedintone 1096–1101 (1150) Chest, Bebinton ib et freq with variant spellings Bebyn-, -tona, -thon, Bebington H2 (1666) Orm² et freq with variant spellings -yng-, -ton(e), Parua Bebinton 1260–80 JRC, Superior ~ 1278 ChFor, Overbebynton 1342 (1438) ChRR, Upper- 1361 BPR, Bibynton 1403 Fine (p), Little Bebynton 1491 ib, Bevyngton 1534–47 Dugd, Bobynton 1535 VE, Higher Bebington 1724 NotCestr. Bebington, Lower. Inferior Bebinton 1250–1300 JRC, Netherbebinton 1249–1323 Chest, Lowerbebynton 1439 Orm², Chirchebebyngton 1289 Court, Kirke Bebynton 1429 Sheaf. 'Farm of a person called Bebba', from the OE personal name Bebba, with ing⁴ and tūn. The smaller of the two parts of Bebington is higher than the larger, hence superior; v. also parva, uferra, upper, lytel, higher; and inferior, neoðera, lower, cirice, kirkja.

See also pp. 57, 62n, 64, 64n, 65, 118, 126.

Bidston, SJ 2890. Parish. Bideston 13 Chest, Bediston 1260 Court, Bodestan', Budeston ib, -stan 1286 ChFor, Bidelston' 1298 ib, Bethestan 1347 ib, Bidston 1397 ChRR et freq. 'Dwelling on or near a rock'. The forms with -stan indicate that the second element is 'rock', v. stān, perhaps in this case the steep sandstone hill of Bidston Hill. Bidelston' with medial -l- suggests that the first element is (ge)bytle, byðle, 'a building', cf. the similar formation of Biddlesden (Berkshire),

Biddlestone (Northumberland), with the element denu 'valley'; alternatively, it might reflect OE bydel 'a beadle'. The form Bethestan represents the sound of -ðin **byðle** with loss of the -l- found throughout the other spellings. See also pp. 4, 56, 57, 64, 65, 112, 118.

Birkenhead, SJ 3088. In the parish of Bidston. Bircheveth 1190–1216 AddCh, -euet 1260 Court, Byrcheved 1277 Pat, Byrkeheht 1259 Court, Birkheued 1260 Plea et freg with variant spellings Birke-, -heved, -heuid, -hevet, -hefd, -heud, Byrkehed 1259 (1286) ChFor, Birkhened c.1278 (18) Sheaf et freq, Birkenhed 1278 Dugd, Birkenhead 1594 Chest, Birchynhed 1478 ChRR (p). 'Headland growing with birch trees', from birce, bircen, with heafod. The -th of the first form appears to show the influence of ON hofuð, and most of the later forms, which represent the modern pronunciation, show the influence of ON birki; the ON elements have broadly the same meaning as the OE ones. See also pp. 7n, 38.

Blacon, SJ 3867. In the parish of St Oswald's and Holy Trinity. Blachehol 1086 DB, Blachenol 1093 Tab, Blachenot(h) 1150 Chest, Blakene c.1200-1250 Chest, Blaken 1262 JRC (p), Blakun 1438 ChRR (p), Blakon 1499 Orm², Blacon 1532 Cre et freq. '(The settlement) at the black hill', v. blæc, cnoll. The black hill is the headland of Blacon Point. The Blachenot(h) forms show the variant cnotta 'hillock' for **cnoll** 'hill-top'. The earlier forms might equally plausibly derive from Blacan hol'Blaca's hollow', from the OE personal name Blaca and hol', perhaps a hollow on the slope of the hill.

Brimstage, SI 3082. In the parish of Bromborough. Brunestape 13 AddCh, Brunstath(e) 1260 Court (p) et freq, Brimstache 1275 Ipm, Bronstath(e) 113 Bark, 1348 ChGaol, Brunstach 1326 ChRR (p), Bromstache 1335 Pat, Brimstath 1351 BPR, Brynstat(h) c.1387 (115) Sheaf³ 36 (p), 1395 (p), Brymstaghe 1616 ChRR, Brimstage 1647 Sheaf. From the OE (at) Brūnan stape, '(at) Brūna's land on the river-bank', with the OE personal name Brūna, as in Bromborough below, and stæb. The modern pronunciation derives from the sounding of the early misspelling of -cfor -t- in the second element.

See also p. 125.

Brimston (lost). In the parish of Bromborough. Brynston 1534-47 Dugd, -stone 1547 Min. Acct, Brinston 1566 Sheaf, -stone 1621 (1656) Orm², Burneston 1539-47 Orm² I 275 (lit. -sto'), Bronston 1564 Sheaf, Brunston 1579 Dep, Brimston 1739 LRMB 264. 'Brūna's stone', an alternative name for Brimstage, with the OE personal name Brūna and stān. The stone might have been a boundary marker, and Brūna's land have stretched from the river-bank to the stone. Some of the earlier forms might give credence to an etymology 'Bryni's farm', from the OE personal name Bryni and tūn. See also p. 125.

Bromborough, SJ 3482. Parish. Brunburg 1100-35 (1285) Ch. -burb 1214-22 Chest, -burgh 13 Orm² et freq, Bruneburgh 1153 (1285) Chest, Brumburg' 1153 (1280) ib et freq with variant spellings -burg, -burgh(e), -bur(h), Brombur' 1153–9 Chest et freq, Brumbrough 1237 (17) Chest, -boro 1504 ChRR (p), -borowe 1552 Sheaf (p), Broneburgh' 1260 Court (p), Bromborough 1277 Cl, Pat, Fine et freq. 'Brūna's stronghold' from the OE personal name Brūna and burh. For a discussion of the likelihood that this is the site of the battle of Brunanburh fought in 937 between King Æthelstan and a coalition of Scots, Welsh, Irish and Norse, see chapter 5 above.

See also pp. 7, 8, 9, 10, 60, 60n, 61, 68n, 69, 75, 77, 80, 82, 86, 116, 118, 122, 125.

Burton (~ Manor), SJ 3174. Parish. Burton 1152 MRA et freq, Burton Hall 1831 Bry, ~ in Wir(e)hale c.1234 MRA et freq, Borton c.1240 (1293) (17) Sheaf³ 17, Bertone 1310 Pap, Bourton 1363 ib, Bwerton 1592 JRC, Barton 1646 Sheaf. 'Fortified farmstead', wburh-tūn, byrh-tūn. The headland (see Ness, Neston and Burton Point below) is the site of an Iron Age fort, and it is this to which the name refers.

Burton Point, Nesset (lost), Burton-Head, SJ 3073. Nesshede 1450 ChRR, Ness(e)hed(e) 1468 MinAcct, Nesset Lane 1817 EnclA, Burton Hedde c.1536 Leland, Burton Hill 1615 Sheaf, Burton Point 1819 Orm². "The promontory (hēafod) of, or at, or called, Ness', 'the promontory at Burton'. Since ness and hēafod mean much the same thing, it seems likely that Ness is here being used as a placename, rather than with its etymological meaning. The promontory also gives the ness element to Neston. In the Burton ~ forms the promontory is named after Burton instead of Ness, v. hall', lane, hyll, point.

See also p. 118.

Caldy, Great and Little, SJ 2285. In the parish of West Kirby. Calders 1086 DB (x2), 1096–1101 (1280) Chest, Caldelrs 1136–53 (1357) ChFor, Caldei(e) 1182, 1183, 1283 P, Caldey 1237 ib et freq with variant spellings Kaldey(a), -eye, Caldeya, -eye, Caldea 1185 P, utraque Caldera 1240–9 Chest II 489, Calday 1276 P, Caldye 1454 Sheaf, Caldy 1553 ib. The early forms represent OE 'cold arse', 'cold buttock', a hill-name (ears 'rounded hill') which also appears in the West Riding of Yorkshire as Calders, Colders, v. cald, ears. Caldera possibly represents the Norse compound kald-eyjar, v. kaldr, ey, and the remaining forms OE cald-ēge, v. cald, ēg; these are Norse and English versions of 'cold islands'. Since Caldy is somewhat inland, the name 'cold islands' may have been a district-name including West Kirby and Hilbre, with the islands offshore. See chapter 5 above for the suggestion that this district was the nucleus of the hundred of Caldy. Cf. Tranmere below for a place named after an offshore feature. See also pp. 62n, 65.

Caldy Hundred (lost). Caldeihundredum 1182 P, Hundredum de Caldeia 1184 ib et freq, the Hundred of Caldey in Wyrehall Hundred 1428 Orm². For the name, v. Caldy above and hundred, 'a subdivision of a shire'.

See also pp. 65, 66, 125.

Capenhurst, SJ 3673. In the parish of Shotwick. Capeles 1086 DB, Capenhurst 13 LRO (p) et freq, with variant spellings -in-, -en-, -un-, -an-, -on-, Capulhurst 1338 Cl

(p), Chapenhurst 1663 Sheaf. The alternation between -l- and -n- in the middle of the name is due to Anglo-Norman influence. The second element hyrst is 'wooded hill', but the first is difficult, possibly OE *cape 'a look-out place'. See also pp. 118, 126.

Childer Thornton, SJ 3677. In the parish of Eastham. Thorinthun 1200–20 JRC, Torinton 1209–29 AddCh, Torentune 13 ib (p), Childre Thorinton e14 JRC, Thornton 13 AddCh, Childrethornton 1288 ChFor et freq. 'Farm characterised by thorn-trees', v. born, tūn with cildra (v. cild) 'of, or belonging to, the young men', most likely a reference to the boys of St Werburgh's Abbey, Chester. St Werburgh's held the manor in the Middle Ages, and there are examples elsewhere of the income from farms being used for the upkeep of young people. See also p. 4.

Chorlton, SJ 4071. In the parish of Backford. Cherliston 1186–94 Chest, Cherletunia 1189–99 Orm², Cherletun 12 Sheaf et freq, Cherlton 13 Chest, Chorleton 1216–72 Orm², Churliston 1255–62 ib, Chorulton 1262 JRC, Chorlton 1270–83 Chest, Chorlton alias Charlton 1613 Orm². 'Farm of a peasant or peasants', v. ceorl, tūn. The forms with -s- (from ceorles) represent 'of a peasant'; the others, ceorla 'of the peasants'. H. P. R. Finberg, Lucerna (London, 1964), 144 f. argues that places named Charlton, Carlton etc. were normally settlements of peasants owing foodrents and labour to a larger (often royal) estate nearby: in this case the manor would presumably be Great Mollington.

Claughton, SJ 3088. In the parish of Bidston. Clahton 1260 Court, Claghton 1272–1307 (1577) ChRR, Clauhton 1282 Court, Clauton 1286 ChFor, Claughton 1345 Plea, Clocton 1291 Tax. 'Farm on a hillock', v. klakkr, tún, tūn, probably a Norse compound.

See also pp. 36, 38, 62n, 65.

Crabwall, SJ 3869. In the parish of St Oswald's and Holy Trinity. Crabbewalle c.1200–1250 Chest, Crabbewell 1265 Ch, Crabwell 1280 Surv, Crabwall(e) c.1310 Chest et freq; Crabho c.1536 Leland, Crab(-)hall 1560 Sheaf, Crabball 1547 MinAcct. 'Cray-fish stream', v. crabba, wælla, wella. The early forms show dialect variation between wælla (Mercian, giving -wall) and wella (Anglian, giving -well), both meaning 'spring, stream'. The later existence of a Hall assisted the confusion of the Mercian -wall with hall¹.

Croughton, SJ 4172. In the parish of St Oswald's. Crostone 1086 DB, Croctona 1096–1101 Chest, Crocton 1188–91 ib, Crochton(a) 1270–1316 ib, Croghton(a), 1096–1101 (1280) (17) ib et freq, Crouhton 1270–1316 ib, Croughton 1411 ChRR et freq. 'Farm where saffron grows', v. croh, tūn: OE croh is Latin and (ModE) 'crocus'.

Denhall, SJ 2975. In the parish of Neston. Danewell 1184 P (lit. Baue), hospital' de Danewell in Cestresire juxta litus maris ['the hospital of Danewell in Cheshire by the sea shore'] 1238 Orm², Denewell c.1240 (1293) (17) Sheaf, hospital de Denewale 1288–90 ib, Denewalle 1343 Cl, Denhale 1293 (17) Sheaf, hospital Sancti Andree de

Denwall 1345 Pap, Denna Lane 1817 EnclA, Denhall 1842 OS. 'The spring of the Danes', v. Dene, Danir, OE and Scandinavian versions of the ethnic term 'Dane'. For the dialect variations wella, wælla leading to -hall, v. Crabwall above. See also lane. The hospital was for the poor and shipwrecked, and existed from the twelfth century.

See also pp. 3, 62n, 116.

Eastham, SJ 3580. Parish. Estham 1086 DB et freq, Hestham 1175 Facs, Esthama, 1343 Sheaf, Esthum 1549 ib, Estom 1599 ib, Estem 1671 ib, Esteham 1096–1101 (1280) Chest, Hesteham 1186–91 Whall, Eastham(m) 1499 Sheaf et freq, Easthom(e) 1670 ib, Eston(e) 1687 ib, Eastham cum Plymyard 1724 NotCestr. 'East village', v. ēast, hām, so named from its location on the east coast of the Wirral. See also pp. 41, 58, 118.

Ellesmere Port, SJ 4175. 1819 Orm². The name derives from the fact that the port is situated at the end of the Ellesmere Canal. It has grown by industry since the early nineteenth century, and now the borough covers many of the older townships. Ellesmere in Shropshire (which gives its name to the canal) is 'the lake of a man called Elli' from the OE personal name and *mere*. See also p. 125.

Frankby, SJ 2486. In the parish of West Kirby. Frankeby 1230 (17) Sheaf, -bie 1553 Pat, Fraunkbi 1346 BPR, Fraunckeby 1347 Eyre, -bi 1347 BPR, Fraunkeley in Wyrall 1421 Plea, Fran(c)kley 1523 Plea, 1612 ChRR, Frankbye 1539—47 Dugd, -by 1546 ib et freq. 'Farm of a Frenchman', from the ME Franke 'a Frenchman' and by, the ME reflex of ON býr. Earlier scholars saw Franki as a Danish personal name and a 'test-word' distinguishing the Danish form of the name from an ON Frakki. But a reference to unus Francigena . . . habet ii carucas, 'one Frenchman. . . has two ploughs' in the DB entry on Little Caldy makes it clear that Frankby was the Frenchman's farm, and Franke is an ethnic term, not a personal name. See also pp. 36, 40, 57, 62, 118.

Gayton, SJ 2780. In the parish of Heswall. Gaitone 1086 DB, Gaiton 1238 P, Gayton(e) 1237 ib et freq, Geyton(a) 1238 ib et freq, Geaton 1615 Sheaf. 'Goat farm', v. geit, tún, a Norse compound.

See also pp. 36, 62, 64n, 65, 65n, 125.

Grange (Great Caldy, Caldy Grange), SJ 2286. In the parish of West Kirby. Calders 1086 DB, Magna Caldeye 1281 Court, Great Caldey 1552 (17) Sheaf, Caldaygrange 1341 ib, Cald(e)y Grange 17 ib, Gra(u)nge 1519 ChRR, 1656 Sheaf et freq. 'The greater part of Caldy', v. Caldy above, magna, grēat. This manor was a grange ('an outlying farm belonging to a religious house, where crops were stored', v. grange) of Basingwerk Abbey in Flintshire.

Greasby, SJ 2587. In the parish of West Kirby. Gravesberie 1086 DB, Grauisby 1096–1101 (1280) Chest, Greuesby 1249–1323 Chest, Greseby 1271 ChFor, Greaseby 1570 Dugd, Greasby 1621 (1656) Orm² et freq. 'Stronghold at a wood', v. græfe, burh. The DB and similar forms have OE burh in the dative singular, byrig; the

majority of later forms replace this element with ON býr, cf. Irby and Whitby below. Groseby 1329 Plea (p) shows the alternation of graf for græfe. See also pp. 4, 38, 40, 41n, 57, 62, 62n, 64n, 118.

Hargrave, SJ 4862. In the parish of Neston. Haregrave 1086 DB, Hargreue 1304 Chamb (p) et freq, Hargreave in Wyrhal 1316 ib, Hargrave 1432 ChRR, Harregreve 1499 ib. 'The grey wood' v. har', græfe. Nearby is the Norse-named Raby 'village at a boundary', and Dodgson PN Ch 4 228 suggests that the greyness of the wood is a sign of its age, left untouched as a boundary marker. See also pp 5n, 65, 118.

Heswall cum Oldfield, SJ 2683. Parish. Eswelle 1086 DB, Haselwell 1190-1200 Facs (p) with variant spellings Hasil-, -wel(l), -well(e), Heselwall c.1200 Bark (p), -well 13 ib (p), Haselwall c.1220 (1390) ChRR, with variant spellings Hasil-, Hasyl-, Hasul-, -wall(e), -wall(a), -wall, Hesewell 1247 P (p), Hasewell 1254 ib (p), Heswall 1520 AD et freq, Est(e) wall(e) 1534-47 Dugd, 1547 MinAcct. 'Hazel spring', v. hæsel, wella. The modern spelling and pronunciation of the name show the triumph of the Mercian dialect forms of the elements hesel (reinforced by ON hesli), and wælla. There is a popular tradition that the well was by the roadside in Heswall village. Oldfield. Aldefeld 1278 ChFor, Oldefeld 1347 ib, Oldfyld 1504 ChRR. 'The old field', v. ald, feld. See also pp. 6n, 65, 65n, 118, 125.

Hilbre Island, SJ 1887. In the parish of St Oswald's. Hildeburgheye 12 Chest et freq with variant spellings Hylde-, -ey(e), -e(ie), -eghe, -aye, Hil(le)byri, Hylbyri, Hilbery c.1536 Leland, Hilbree (Island) 1538 JRC, 1695 Sheaf et freq with variant spellings Ilbree (~), Hilbre 1550 Sheaf, Helbrie 1575 ib. 'Hildeburg's island', from the OE feminine personal name and eg. Hildeburgh may have been a holy woman, for there was a church and a community of religious on the island from early times. The community became a cell of St Werburgh's Chester. From the thirteenth century there are references to the light of the chapel on Hilbre Island, and it may have functioned as a lighthouse.

See also pp. 9, 76, 77, 81, 82, 84, 86, 92.

Hoose (lost). In the parish of West Kirby. Holes 13 Dugd, le Holes 1418 ChRR, Hose 1270 Bark (p), Howes 1346 JRC, Hulles 1378 (p), Hoose 1629 ChetOS VIII. 'The hollows', v. hol1. Several of the spellings show confusion of hol1 with hyll and hoh, and with a coastline of sand dunes, these could be topographically appropriate, interpreted liberally. See also pp. 65, 65n, 125.

Hooton, SJ 3678. In the parish of Eastham. Hotone 1086 DB, Hotun 1178 Facs et freq, Hutton 1344 ChRR (p), Hoghton 1346 BPR (p), Houghton 1353 ib et freq, Houlton 1369 Bark, Hooton 1459 Pat et freq, Houton 1561 Cre. 'Farm at the hillspur', v. hōh, tūn.

See also pp. 41, 58, 112, 118.

Hoylake, SJ 2188. In the parish of West Kirby. Hoylklake 1278-81 JRC, Hyle

Lake 1687 Brownbill 315, High Lake 1689 Sheaf et freq, Hoyle Lake 1796 Brownbill 58, Hoylake 1813 Brownbill 62. 'The lake by the Hile', where Hile represents OE hygel 'a hillock', used as a name rather than as a meaningful element, v. also lake. The tidal lake is now silted up. High Lake and its variants are due to running the -l-l- of Hile-lake together and then dividing the syllables according to a 'meaningful' pattern. If the earlier John Rylands Charter spelling is reliable, the first element may have been OE holc(a) or holh 'a hollow'. See also pp. 57, 71, 112.

Irby, SJ 2584. In the parish of Woodchurch. Erberia 1096–1101 (1280) Chest, Irreby ib, Ireby 1181–1232 (1300) Pat, Hirby 1278 ChFor, Yrby 1278 ib, Irby 1288 ib, Erby 1646 Sheaf. 'Farm of the Irishmen', a Norse compound from **Íri** (genitive **Íra**) and **býr**. The earliest forms (-beria) show the same confusion of OE burh and ON **býr** that occurs in spellings of Whitby and Greasby. See also pp. 3, 36, 38, 39, 40, 40n, 57, 62, 62n, 118.

Landican, SJ 2885. In the parish of Woodchurch. Landechene 1086 DB, Landekan 1240–9 Chest et freq, Landican 1342 (1438) ChRR, Ludecan 1536 Dugd, Lancan 1539 Plea, Ludcame 1547 MinAcct, Lanian or Landecan 1621 (1656) Orm², Lankhorne alias Landican 1671 AddCh. 'Tegan's church', from Old Welsh lann 'an enclosure' and the Old Welsh personal name Tecan. There is no known Welsh saint called Tecan or Tegan. Richard Coates, 'The sociolinguistics of north-western Wirral', argues that an early attribution of the church to Dagan, a seventh-century Irish bishop, is linguistically plausible. The sound-change that would have prevented the attribution to Dagan was complete in Welsh long before Dagan's lifetime. Since Landican is recorded in DB when Woodchurch is not, and since Woodchurch had a typically Celtic circular churchyard (perhaps the lann, a word frequently used for churchyards), it is possible that Woodchurch was originally in the parish of Landican, rather than vice versa. See also p. 3.

Larton, SJ 2487. In the parish of West Kirby. Layrton 1291 Tax, Lairton 1345 Eyre (p), Leyrton 1595 Tab, Lareton 1459 ChRR, Larton 1517 AD et freq. 'Clay farm', probably a hybrid Norse-English name, v. leirr, tūn. Topographically appropriate: there were clay pits exploited commercially in adjacent Newton in the fourteenth century.

See also pp. 36, 38, 62n, 65, 65n, 125.

See also pp. 30, 36, 0211, 03, 0311, 123.

Lea. In the parish of Backford. Wisdelea 1086 DB, Wisdeleth 1096–1101 (1280) (17) Chest, Lee c.1230 ib, la ~, le ~ c.1265–91 ib et freq, Ley 1505 Orm², Leigh alias Lee 1560 (1582) ChRR, the Lea 1596 ib. 'Woodland' or 'clearing' (leah), with an uncertain first element in the early forms.

Ledsham, SJ 3574. In the parish of Neston. Levetesham 1086 DB, Ledesham 1287 Court (p) 1294 ChFor et freq, Letisham 1318 Eyre, Lodesham 1337 Cl (p), Ledsham 1387 Eyre et freq. 'The homestead of a man named Leofede', from the OE personal name and ham.

See also pp. 41, 58.

Leighton, SJ 2879. In the parish of Neston. Lestone 1086 DB, Lec(h) ton 13 Bark, Lehton e13 AddCh (p), Leighton 1240-9 (17) Chest et freq, Latton 1249-65 ib (p), Leghton 1287 Court (p) et freq, Leihton in Wirhall 1335 Pat. 'The vegetable enclosure, herb garden', v. lēac-tūn.

See also pp. 41, 58, 65, 65n, 118, 125.

Liscard, SJ 3092. In the parish of Wallasey. Lisnekarke 13 AddCh, -caryc, -caric E1 AddCh 51436, Liscark 1260 Court (p) (lit. Listark), Liskard (in Waleye) 1350 Orm², Lyscart 1417 ib, Lyscar 1455 ChRR. 'Hall at the rock', from OIr/MIr lios na carraige, see R.Coates, 'Liscard and Irish names in northern Wirral', JEPNS 31 (1997–8), 23–6. This links the place-name with the other evidence for Irish and Hiberno-Norse settlers in Wirral.

See also pp. 3, 3n, 4.

Meols, Great and Little, SJ 2289. In the parish of West Kirby. Melas 1086 DB (x2), Meles 13 Whall (p) with variant spellings -is, -ys, -us, Parua ~ 1270-83 Chest, Magna ~ c.1274-81 (1580) Sheaf, Lytel ~ 1358 Orm², Mikul ~ 1374 JRC, le Meles 1348 Eyre (p), Molis 1195-1205 Facs, Moeles 1228-37 ib, Meoles 1274-82 Orm², Meeles 1278 Whall (p), Moelles 1289 Court (p), Great ~, Little Meols 1832 Bry, 1842 OS. 'The sandbanks', v. melr and parva, magna, lytel, litill, micel, mikill, great.

See also pp. 5, 5n, 36, 38, 62, 64, 64n, 65, 65n, 112, 120, 125.

Mollington, Great (~ Torold), SJ 3870. In the parish of Backford. Molintone 1086 DB, Molinton e13 Chest et freq with variant spellings Molyn-, Mol(l)in(g)-, Molyng-, Magna Molinton 1271 ChFor et freq, Great Mollynton 1582 ChRR, Molynton Thorot 1286 ib et freq with variant spellings Torot(b), Torrot, Torret, Torold, -ald, T(b)orrold, Tor(r)out, Tyrrald, Tort, Torrent, Torrant. 'Farm associated with a man named Moll', cf. Mollington in Oxfordshire, v. tūn, -ingtūn, grēat, magna. Moll is an OE personal name. The Torold family, whose name derives from ON Póraldr, owned land in Mollington in the thirteenth and fourteenth centuries. Mollington, Little (Lower ~, ~ Banastre). In the parish of St Mary on the Hill. Molintone 1086 DB et freq, Molynton Banastr' 1286 ChFor et freq, Little Mollington or Mollington Banaster 1743 Sheaf, Parva Molynton 1287 Court, Molynton Inferior 1404 Plea, Mollington Lower 1727 Sheaf. v. lytel, inferior, parva. The Banaster family owned the manor from the end of the thirteenth century. See also pp. 41, 58, 65, 118.

Moreton, SJ 2690. In the parish of Bidston. Mortona E1 JRC, Morton(e) 1287 Court (p), 1272 (17) Chest (p) et freq, Moreton 1278 Whall et freq, Moorton 1377 Eyre. 'Farm at the marsh', v. mor¹, tun.
See also pp. 65, 120.

Ness, SJ 3076. In the parish of Neston. Nesse 1086 DB 1228-40 Chest et freq, Nasse 1322 Cl (p). '(The settlement) at the promontory', with ness, næss in the dative case 'at ~'. See Burton Point above.

See also pp. 5n, 17, 18, 62n, 64n.

Neston, Great, SJ 2877. Parish. Nestone 1086 DB, Nestuna 1096–1101 (1150) Chest, Neston ib et freq, Neeston 1338 (1357) ChFor, Magna Neston 1300–7 JRC, Mikel ~ 1318 AddCh, Naston 1351 BPR (p), Grett Neston 1521 Sheaf, Newston 1560 ib, Nesson 1596 AD et freq, Neason 1674 Sheaf. Neston, Little. Parua Neston 1278 ChFor, Littel ~ 1347 ib. 'Farm on the Ness promontory', v. ness, næss, tūn, magna, micel, mikill, grēat, lytel, parva. Some of the forms indicate a possible confusion with neosu 'nose', and figuratively 'a headland', so topographically appropriate.

See also pp. 7, 7n, 9, 62n, 64n, 65, 65n, 76, 82, 118, 120.

Newton, SJ 2387. In the parish of West Kirby. Neuton 1278 ChFor et freq, Newton 1291 Tax, Newton 1295 Tab et freq. 'New farm', v. nīwe, tūn. See also pp. 65, 65n, 125.

Noctorum, SJ 2887. In the parish of Woodchurch. Chenoterie 1086 DB, Cnoctyrum 1119 (1150) Chest, et freq with variant spellings Knoc-, Knock-, -tirum, -tyrom, -tirom, Cenoctirum 1119 (1285) Ch, Knoutyrom 1286 ChFor, Knockto 1546 Dugd, Knocktoram 1553 Pat, Knoctorum 1556 Sheaf et freq with variant spellings, Knoctorine 1628 Sheaf, Noctorum 1708 ib. 'Dry hill', an OIr compound, v. cnocc¹, tírim. The compound is not known elsewhere but analogous formations occur in Irish names. The modern form is Latinised as if the name were a false genitive plural of Lat nox, noctis feminine, 'night, darkness'.

See also pp. 3, 36, 39, 55, 62, 64, 64n.

Overchurch. Parish. Ouerchirche 1345 Eyre, Overchurch(e) 1535 VE. 'Church on a hill', v. ofer², cirice. This hill is the site of the ancient parish church and its circular churchyard.

See also pp. 7n, 118.

Overpool, SJ 3877. In the parish of Eastham. Pol 1086 DB, Pulla 1157–94 Chest, Pulle e13 Orm² et freq, Huuer-, Uuer- e13 Chest, Superior ~ 1278 ChFor, Upper ~ 1361 BPR, Poole e13 Bark (p), Poull c.1229 ib, Pole 1364 BPR (p), Polle 1403 ChRR, Pele 1436 Pat. Netherpool. Netherepulle 1307 Ipm. 'The higher/lower pool or creek', v. pol¹, pull, uferra, superior, neodera. See also pp. 28, 112.

Oxton, SJ 2987. In the parish of Woodchurch. Oxton 13 (1605) ChRR et freq, Oxeton 1278 Ipm, Oxon 1549 Orm². 'Farm where oxen are kept', v. oxa, tūn. See also p. 118.

Pensby, SJ 2683. In the parish of Woodchurch. Penisby c.1229 Bark (p), Pennisby 1270–80 JRC et freq with variant spellings -bi, -bye, Pynnesby 1522 Sheaf (p), Penmesby 1523 (1571) ChRR, Pensby c.1574 Sheaf. 'Farm at the hill called Penn', v. penn¹, býr. The hill is Heswall Hill, and the PrW word penn 'hilltop' was used as a name by the English. The form Penlisby 1307 Sheaf (p), with an intrusive -l-, may reflect a variant pen-hyll (v. penn¹, OE hyll) which is also found in Pendle, Pendlebury and Pendleton, Lancs.

See also pp. 36, 57, 62, 118.

Plymyard. In the parish of Eastham. Plumyerd 1250 ChFor, Plumierd 1280 ib, Plumyard 1288 ib, Plumyorde 1407 JRC, Plymyord 1398 Add (p), Plimyorde 1412 JRC, Plemyerd 1546 Dugd. 'Plum-tree orchard', v. plūme, plyme, geard. Plumworth 1291 Tax has worð 'enclosure' as the second element.

Poulton cum Spital, SJ 3382. In the parish of Bebington. Pulton cum le Spitell 1385 Chest, Pulton and Spitelle 1592 JRC, Powton cum Spyttle 1614 Orm² et freq. Poulton Lancelyn. Pontone 1086 DB, Pulton 1154–89 (1666) Orm² et freq, ~ Launcelin E1 AddCh et freq with variant spellings ~ Launcelyn, ~ Lancel(yn), ~ Launselin, Poultona 1260–80 JRC, Poulton Launcelin 1315 Plea, Pulleton 1340–41 Orm², Powton Launcleott 1547 MinAcct, Poolton 1621(1656) Orm². 'Farm by a pool or creek', v. pōl¹, pull, tūn. The hospital (spitel) was for lepers, and associated with St Thomas the Martyr's chapel. The Lancelyn family were lords of the manor from the twelfth to the sixteenth centuries.

Poulton cum Seacombe, SJ 3090. In the parish of Wallasey. *Pulton(e)* 1260 Court *et freq*, *Pulton in Waley* E1 *JRC et freq*, *Poulton in Waley* 1307 Plea, *Poulton* 1637 Orm² *et freq*, *Polton* 1347 *ChFor*, *Poolton* 1718 (1724) NotCestr. 'Farm by a creek', v. pull, tūn. The creek is the former tidal inlet of Wallasey Pool. Poulton cum Seacombe is *that other Pulton called by the name of Seacombe* 1621 (1656) Orm², distinguished from Poulton Lancelyn. See also p. 65, 65n.

Prenton, SJ 3086. In the parish of Woodchurch. *Prestune* 1086 DB, *Prestona* 1096–1101 (1280) Chest, *Premptona* 13 *AddCh* (p), *Prenton* 1260 Court *et freq*, *Printon* 113 (17) Sheaf. 'Præn's farm', from the OE personal name and tūn. The two earliest forms represent 'priest's farm' (v. prēost), a common formation, but here probably in error for **Prenes-tun*. See also pp. 41, 58.

Puddington, SJ 3273. In the parish of Burton. Potitone 1086 DB, Pudington c.1100 Orm² II 446, Puddington 1388 ChRR et freq, Puditan c.1150 (1347) ChFor, Podinton(a) 1260 Court, Poddington in Wirral 1547 MinAcct, Putington 1278 Whall (p). 'Farm associated with a man called Put(t)a', from the OE personal name and -ingtūn. Puddington in Devon has the same DB form and derivation. See also pp. 41, 58.

Raby, SJ 3179. In the parish of Neston. Rabie 1086 DB, Raby 1096–1101 (1280) Chest et freq, Rabi(e) ib, Rabbi 1150 ib, Robi 1208–11 ib (p), Reaby 1663 Sheaf. Village at a boundary', v. rá, býr. With Hargrave (above) possibly signifying the English side of the boundary, this Norse name indicates the limit of the Norse enclave in Wirral.

See also pp. 5, 5n, 6, 36, 38, 40, 57, 62, 64, 64n, 65, 118.

Saughall Massie, SJ 2588. In the parish of Bidston. Saham in Wirhallia 1202–29 JRC, Saligh' 1249–1323 Chest, Sallechale iuxta Morton' E2 JRC, Salghale 1309 InqAqd, Salghal Massy 1383 Orm², Salghau 1353 MinAcct, Salgham 1385 Pat, Massey-Soughall 1459 ChRR, Saughall Massie 1600 AD, Saughall Massie 1621 (1656)

Orm². 'Willow nook', v. salh, halh. The forms in -ham are quite frequent, and possibly represent a mistaken understanding of the element as being ham(m). Hamo de Mascy held the manor in the early years of the fourteenth century, and the affix distinguishes this Saughall from Great and Little Saughall. See also pp. 4, 65, 98.

Saughall, Great, SJ 3670. In the parish of Shotwick. Salhare 1086 DB, Salhale 1096-1101 (1280) Chest, Salchal(e) ib, Salghale 1096-1101 (17) ib et freq with variant spellings -hall, -halle, -ha, -hau, Saluhale 1189-91 Chest, Salighal(e) 1265-81 ib, Saughall 1397 ChRR et freq, Sarghale 1414 ib, Soughall 1842 OS, Magna Salhale 1278 ChFor, Mucul Salhalgh 1347 ib, Graunt Shalghale 1353 BPR, Greate Salghall 1539-47 Dugd. Saughall, Little. Parva Salechale c.1220 (1390) ChRR, Littel Salhalgh 1347 ChFor. 'Willow nook', v. salh, halh, with magna, micel, grant, grēat, parva, lytel.

See also pp. 58, 64, 118.

Seacombe, SJ 3290. In the parish of Wallasey. Secumbe 13 AD, ~ in Waleye 1301 Chamb¹, Secom 1303 Chamb (p), Secum in Waleye 1304 ib, Seacum 1421 ChRR, Seacombe 1659 Sheaf. 'Valley by the sea', v. sæ, cumb. Oakdale is called The Dale 1563 (17) Sheaf, from dæl¹ 'a valley', and this may be the cumb of Seacombe. See also p. 65.

Shotwick Park. Extra-parochial. Burnelleswode 1327 Cl, parcum de Burnilhaye 1327 Chamb, Burnelwodehed 1347 ChFor, parcum de Shotwyk 1328 Cl et freq, Shotwicke Parke 1615 Sheaf, Shotwick Park 1656 Orm². This is a complex name. Burnell is burna and hyll, 'hill by a stream'. Burnelleswode is hence 'the wood (wudu) of Burnell' and Burnelwodehed 'the top end (heafod) of the wood at Burnell'; Burnilhaye is 'the enclosure ((ge)hæg) at Burnell'. In 1327 the Burnell district was included in the park (park) of Shotwick Castle.

Shotwick (Church ~), SJ 3371. Parish. Sotowiche 1086 DB, Sotewic(a) 1096-1101 (1280) Chest, S(c) hotewic 1214-23 ib, 1240 Cl, with variant spellings -wyc, -wyk(e), -wik(e), -uyk, -wich, -wych, Chircheshotewyk 1316 Plea, S(c)hotwic, -wik 1240 P et freq. 'Hamlet at a steep-sloping hill-spur', v. sceot', hoh, wic. The church (v. cirice) allows this Shotwick to be distinguished from Shotwick Park and Rough Shotwick.

Stanlow (~ Abbey, ~ Point), SJ 4375. Extra-parochial. Stanlawa, -lawe, -lawe, -law . 1172–78 Bun et freq, Stanlow(e) 1178–89 Chol et freq, Stanl' 1178–82 Whall et freq, Stanelawe 1271 ChFor (p), Stanhowe 1283 Pat, Stanlagh ib, Stanley 1553 ib. 'Rock hill', v. stān, hlāw, referring to Stanlow Point, cf. Stanney below. There was a Cistercian monastery here 1178-1296, but the land suffered repeated inundation by the sea, which eroded the hill and caused the monastery to move to Whalley. See also p. 120.

Stanney, Great. Extra-parochial, belonging to Stanlow Abbey. Stanei 1086 DB, Staneia, -ey, -eie, -eya, -eye 1096–1101 (1150) Chest et freq, Stanney(e) 1135–54 (17) Orm², Stanay 1260 Sheaf, Staneya Inferior 1278 Chest, magna Staney 1450 ChRR, Great(e) Stanney 1577 Sheaf, Stayny 1554 Whall, Great Stanley 1560 Sheaf, Stanhey 1595 AD. Stanney (Little). In the parish of Stoke. Parua Staneya, Staney(e) superioris, minor Staneya 1278, 1279 Chest, Whall. Little Stanney 1583 ChRR. 'Rock island', v. stān, ēg, originally the rocky hill of Stanlow (above), but giving its name to the marshy district south of the promontory. Great Stanney is lower down the hill of Stanlow, hence inferior. v. also magna, grēat, parva, superior, minor, lytel.

Stoke. Parish. Stok 13 Whall, Stoke 1260 Court et freq, Stokes (in Wirhale) 1284 ChF, Stooke 1328 Bun, Stoake 1666 Sheaf. 'Dairy farm(s)', 'outlying settlement(s)', v. stoc. Stoke is a common name, and many of the examples have apparent plural forms in the medieval records; it is difficult to be sure whether this is significant.

See also p. 116.

Storeton, SJ 3084. In the parish of Bebington. *Storetone* 1086 DB, with variant spellings -tuna, -tona 1096–1101 (1150) Chest, -ton 1202–29 AddCh et freq, Storeton 1070–1101 (19) Orm², Stort' 1175 Facs, Sturton(e) 1341 Orm², Storthon 1323 AddCh, Storuton 1334 (17) Sheaf, Stoorton 1656 Orm², Stoarton 1727 Sheaf. 'The great farmstead', v. stórr¹, tún, tūn. It is impossible to distinguish between OE tūn and ON tún in this name, which is either a hybrid (with OE tūn) or a Norse compound.

See also pp. 36, 38, 62n, 64n, 91, 116.

Sutton, Great, SJ 3775. In the parish of Eastham. Sudtone 1086 DB, Sutt(b) ona 1096–1101 (1280) Chest, Sutton 1181–1232 ib et freq, Sotton 1272 ib, Magna Sutton 1278 ChFor, Great ~ 1361 BPR, Much ~ 1539–47 Dugd. Sutton, Little. Parua Sutton 1278 ChFor, Little ~ 1539–47 Dugd. 'South farm', in relation to Eastham, v. sūð, tūn, grēat, magna, micel, parva, lytel. See also pp. 4, 41, 56n, 58, 116.

Thingwall, SJ 2784. In the parish of Woodchurch. Tinguelle (lit. Tuig-) 1086 DB, Tingewella 1249–65 Chest (p), Thyngwelle 13 Bark, Finghwalle c.1180 AddCh, Thinghwalle 12 (17) Chol, Tingewalle 13 Chest (p), Thingwall c.1235 Chol (p) et freq. 'Field where the assembly meets', a Norse compound, v. ping-vollr. See also pp. 5, 5n, 6, 36, 36n, 38, 62, 64, 64n, 65, 66, 118, 119, 120.

Thornton Hough, SJ 3081. In the parish of Neston. Torintone 1086 DB, Thornton 1260 Court (p) et freq, Matheue Thornton 1287 Court, Thorneton Ma(t)heu 1307 Plea, 1360 BPR et freq, ~ Mayo(w) 1385 ChFor, 1397 ChRR, ~ Gra(u)nge 1414 ib et freq, Thorn(e)ton Hough 1624 ChRR, 1842 OS. 'Farm characterised by thorn-trees', v. born, tūn, grange. Mathew de Thornton was tenant in the mid-thirteenth century, and Richard del Hogh lived here in the second quarter of the fourteenth century; both affixed names distinguish this from Childer Thorton. See also pp. 4, 65, 65n, 125.

Thurstaston, SJ 2484. Parish. Turstanetone 1086 DB, Thurstanton(a) 1119–28 Chest (p), -tone ib, Turstaniston 1120 (1724) NotCestr, T(h)urstaneston(e) 1121–9 Chest et freq, Turstein(e)ston(e) (lit. -temes-) (1280) ib, 1202–29 AddCh (p),

Thorstan(i)ston(a) 1216–30 JRC 1810 (p), 1281 (18) Sheaf, Thrustington c.1536 Leland, Thurstaston 1553 Orm² et freq. 'Þorsteinn's farm', from the Norse personal name anglicised to Thurstan, with tūn or tún.

See also pp. 6, 36, 38, 41n, 58, 62n, 64, 64n, 65, 65n, 118, 123, 125.

Tranmere, SJ 3287. In the parish of Bebington. Tranemul 112 Mainw, Tranemol e13 AddCh et freq with variant spellings Tran-, -mull(e), -mol(e), -moll(e), Tranemor 1260 Court et freq with variant spellings Tran-, -more, Tranemel 1290 Ipm, Traunemoll 1307–27 Orm², Tranemoels 1318–99 ChRR, Tranmer' 1393 Orm², -mere 1587 J.E.A. et freq. 'The sandbank of the cranes', a Norse compound, v. trani, melr. Tranmere took its name from this feature of its Mersey coastline, though the township is somewhat inland.

See also pp. 5, 36, 36n, 38, 62, 65, 118.

Upton, SJ 2788. In the parish of Overchurch. Optone 1086 DB, Hopton' in Wyrale c.1300 JRC, Upton 1265–91 Chest (p) et freq with variant spellings Hup-, Upp-, -tone, -ton(a). 'Farm on a hill', v. upp, tūn.

See also pp. 41, 57, 58, 64.

Wallasey, SJ 3092. Parish. Walea 1086 DB, Waleie 1096–1101 (1150) Chest, Waleia 1175 Facs, Waley 1096–1101 (1280) Chest et freq with variant spellings -eya, -eye, -e(y), -ej, -ay, Walessy 1284 Ipm, Waleyesegh 1351 BPR, Walesye 1377 Eyre, Wallasey 1545 Sheaf, Wallese 1507 ChRR, Wal(t) exey 1534–47 Dugd. The early spellings show that the name was originally 'the island of the Britons' from walh, 'Briton, Welshman' in the genitive plural, wala, with eg. This lost its meaning and became a place-name, to which a genitive inflection ('of ~') was subsequently added and an explanatory eg, giving the meaning 'the island of Waley'. Wallasey (township). Kirkeby in Waleya c.1180–1245 Chest et freq with variant spellings Kirk-, Kyrk(e)-, -bi(e), -by(e), Waley(e), Walay, Kirkeby 1254 Cl, Kyrkeby Waley E1 Orm², Walesey village c.1536 Leland, Wallasey 1545 Sheaf. 'Church-village in Wallasey', from ON kirkju-býr and the district-name Wallasey. See also pp. 7, 57, 62, 64, 65, 112, 113, 116, 118, 119.

West Kirby, SJ 2186. Parish. C(h) erchebia 1081 (1672) Orm² I 56, 1081 (17) Orm² II 485, Ki-, Kyrkeby 1137–40 (1271) Chest, West ~ 1285 ChFine et freq, Westkyrby 1287 Court, West kerbie 1621 JRC. 'Village with a church'. The early forms have the OE first element cirice, later replaced by the Norse compound kirkju-býr. The palatal -ch- sound in the medial syllable survived for quite a long time, cf. Kircheby 1153–81 France et freq. It is West ~ to distinguish the place from Kirkby in Wallasey.

See also pp. 6, 7, 8, 9, 38, 40, 57, 65, 65n, 75, 76, 77, 78, 81, 82, 84, 85n, 87, 89, 91, 91n, 92, 93, 96, 97, 102, 118, 119, 125.

Whitby, SJ 3975. In the parishes of Eastham and Stoke. Witeberia 1096–1101 (1150) Chest, Witebi(a) 1096–1101 (1280) ib, Witeby 1260 Court, Whiteby(e) 1241 Whall et freq with variant spellings Whyte-, Quite-, Quyte-, Quite-, Quite-, Quite-leye 1291 Tax, Whitby 1402 ChRR (p) et freq, Whidbie 1655 Sheaf. The earliest form is composed of two English elements meaning 'the white fortification', v. hwīt,

burh. In relation to buildings, hwīt often means 'stone-built'. All the later forms show the substitution of the Scandinavian býr 'settlement' for Old English burh 'fortification' in the dative singular form byrig.

See also pp. 38, 40, 62, 62n, 118.

Willaston, SJ 3377. In the parish of Neston. Wylaveston 1230 (1580) Sheaf, Wilaston 1286 ChFor et freq with variant spellings Wy-, Will-, Williston 1663 Sheaf, Wiliaston 1341 ChRR, Welaston 1344 ChGaol, Walaston 1500 Orm², Wollaston 1546 Dugd et freq with variant spellings Wollos-, Wolles-, Woolas- to 1860 White. 'Farm of a man called Wīglāf', from the OE personal name and tūn. See also pp. 65, 119.

Wirral Hundred. Wilaveston Hundred 1086 DB, hundredum de Wilaston(a) 1278 Ipm, 1653 Dugd, Wyrhale 1259 Court et freq. For the name, v. Willaston above and hundred, 'a subdivision of a shire'.

Wirral. Wirhealum 894 ASC (A), Wirheale 895 ib, Wirhale 1096–1101 (1280) Chest et freq, Wiral 1260 Court, Wirhalle 1096–1101 (1280) Chest et freq, Werhall 1284 IpmR, Wer(r)all 1309 Sheaf, Wirehal' 1240 Lib, Wirral(l) 1278 ChFor, 1291 Pap et freq, Wor(r)all 1564 Sheaf et freq. 'At the nook(s) where bog-myrtle grows'. The earliest forms have plural inflections (-healum dative plural, and -heale genitive plural, from halh 'nook, corner, secluded place'), and probably refer to parts of the Wirral where the bog-myrtle (wīr) grew. The singular forms probably refer to the whole peninsula.

Woodbank (Rough Shotwick), SJ 3573. In the parish of Shotwick. Rowheschetewyk c.1180 AddCh, Roweschotewik 1284–8 JRC et freq with variant spellings for Shotwick (above), and Row(e) ~, Roune ~, Ro(u) ~, Rogh ~, Rugh ~, Roth ~, Rough Shotwick or Woodbank 1819 Orm², le bonk in Rowessechotowyk 13 JRC 1792, Wodebonc 1260 Court (p), with variant spellings, Woodbanke in Rogh Shotwick 1614 Orm². 'The uncultivated part of Shotwick', v. rūh, and later 'the wooded hillside', v. wudu, banke. Originally the wooded hillside, Woodbank, was part of Rough Shotwick as was possibly Shotwick Park.

Woodchurch, SJ 2887. Parish. Odecerce 1096–1101 (1150) Chest, Wodechirche 1096–1101 (1280) ib et freq with variant spellings -chyrche(e), chirch, -cherch(e), -church, Wdekirche c.1200 Bark, Wodekirke c.1250 ib, Wodchurche 14 Chest, Woodchurch(e) 1396, 1512 ChRR et freq. 'Church in a wood', v. wudu, cirice. Wodenchurch 1499 Sheaf has the adj. form wooden, and the forms with -kirche, -kirke show Scandinavian influence, v. kirkja. The church was the predecessor of Holy Cross Church, standing in the circular churchyard, probably the lann of Landican. See also pp. 4, 7, 9, 64, 77, 82.

Wooton (lost). In the parish of Bidston. Wolueton 1286 ChFor (lit. Wolne-), Welleton ib, Wlfeton 1294 ib, boscus de Wolleton 1357 ib, Far Wooton Hey & Neere Wooton Hey 1665 Map (W.F.I.). 'Wulfa's farm', from tūn with the OE personal name Wulfa, a shortened form of Wulfhere. The fields and enclosures (v. (ge)hæg) referred to in the name Wooton Hey were part of a manor belonging to the prior of Birkenhead.

5. Place-name elements used in the names

ald OE (Anglian) adj., 'old, ancient'

áirge MIr, 'a shieling, a summer shelter for herdsmen'

bæc OE, 'a back, a ridge'

banke ME, 'a bank, the slope of a hill or ridge,' and ModE, 'a

sandbank, a shoal'

birce OE, 'a birch-tree'

bircen² OE adj., 'growing with birch-trees'

birki ON 'a place overgrown with birch-trees, a birch-copse, a birch-

tree'

blæc OE adj., 'black, dark-coloured'

burh OE, 'a fortified place'

burh-tūn, OE, 'a fort enclosure, a farm with a palisade, a farm at a

byrh-tūn fortified place'

burna OE, 'a spring, a stream'

bydel OE, 'a beadle'

(ge)bytle, byðle OE, 'a building, a house' býr ON, 'a farmstead, a village'

cald OE adj., 'cold, inhospitable, bleak, exposed'

*cape OE, 'a look-out place' Carreg OIr, MIr, 'a rock'

ceorl OE, 'a freeman, a peasant' OE, 'a child, a young person'

cirice OE, 'a church' Cnocc¹ OIr, 'a hill, a hillock'

cnoll OE, 'a hill-top, the summit of a large hill' cnotta OE, 'a knot', hence 'a hillock, a rocky hill'

crabba OE, 'a crab, a crayfish'

croh¹ OE, 'saffron'

cumb OE, 'a hollow, a valley'
OE, 'a pit, a hollow, a valley'

Danir ON, 'the Danes' OE, 'a Dane';

ears OE, 'a buttock, a rounded hill'

ēast OE adj., 'eastern, east'

eg OE, 'an island; land partly surrounded by water, dry ground in

marsh'

erg ON, 'a shieling, a hill-pasture; a grazing out-station'

ey ON, 'an island'
feld OE, 'open country'
ford OE. 'a ford'

ford OE, 'a ford'
geard OE, 'a fence, an enclosure, a yard'

geit ON, 'a goat'

græfe OE, 'a grove, a copse, a thicket'

grāf OE, 'a grove, a copse'

grange OFr, ME, originally 'a granary, a barn', later 'a farm; an outlying

farm belonging to a religious house or feudal lord, where crops

were stored'

grant OFr adj., 'great, big'

great OE adj., 'thick, bulky, massive'; ME, 'great, big in size'

(ge)hæg OE, 'a fence, an enclosure'

hæsel OE (Mercian hesel), 'a hazel-tree'

halh OE, 'a nook, a corner of land, a tongue of land between two

streams, a hollow, a secluded valley'

hall¹ OE, 'a hall, a manor house'

hām OE, 'a village, a manor, an estate, a homestead'

hamm
OE, 'an enclosure, a water-meadow, land in the bend of a river'
OE adj., 'grey, especially through being overgrown with lichen'
hēafod
OE, 'a head, the top of something, a headland, a promontory'

hesli ON, 'a hazel-tree'

hlāw OE, 'a mound, a hill, a tumulus'

hofuð ON, 'a head, a headland, a promontory'

hōh OE, 'a spur of land, a low projecting piece of land in the bend

of a river or in level ground, a ridge'

hol¹ OE, 'a hole, a hollow'

holc(a) OE, 'a hollow'
OE, 'a hollow'

hundred OE, 'an administrative division of a county'

hwīt OE adj., 'white' hygel OE, 'a hillock'

hyll OE, 'a hill, an upland'

hyrst OE, 'a wooded hill, a wood on a hill'

inferior Lat adj., 'lower'

ing⁴ OE, this has a connective function, 'to do with' (see next entry)

-ingtūn OE, 'a farm called after, or associated with ~'

kaldr ON adj., 'cold' kirkja ON, 'a church'

kirkju-býr ON, 'a village with a church' klakkr ON, 'a lump', hence 'a hill'

lake ME, 'a lake'

lane OE, 'a lane, a narrow road'

*lann PrWelsh, 'an enclosure', especially 'a churchyard' and hence 'a

church'

lēac-tūn OE, 'a leek enclosure', hence 'a kitchen or vegetable garden'

lēah OE, 'a wood, a woodland glade, a clearing in a wood'

leirr ON, 'mud, clay'

lios OIr, 'a hall, the chief house in a district'

lítill ON adj., 'little'

lytel OE adj., 'little, small'

magna Lat adj., 'big', hence 'the larger or more important of two

settlements with same name'

maior Lat adj., comparative form of magna 'the larger'

maner ME, 'a manor-house, a mansion' melr ON, 'a sandbank, a sand-hill'

micel OE adj., 'big, great' ON adj., 'big, great'

minor Lat adj., comparative 'the smaller of two'

mor1

OE, 'a moor, a marsh, barren wasteland'

neosu

OE, 'a nose', hence 'a headland, a promontory, a projecting

piece of land in the bend of a river'

neoðera

OE adj., 'lower'

næs, nes

OE, 'a promontory, a headland, a cape'

nīwe

OE adj., 'new'

oxa

OE, 'an ox'

park

OFr, ME, 'an enclosed tract of land for game animals'

parva

Lat adj., 'little', hence 'the smaller of two settlements with the

same name'

*penn¹

PrWelsh, 'a head; an end; a top, height, hill'

plūme, plyme

OE, 'a plum, a plum-tree'

point

eModE, 'a promontory, a pointed headland'

pōl¹ prēost

OE, 'a pool' OE, 'a priest'

pull

OE, 'a pool, a creek'

rá

ON, 'a landmark, a boundary'

rūh

OE, 'a rough, uncultivated place', also adj., 'rough'

sæ salh scēot³

OE, 'a sea, a lake'
OE, 'a willow-tree'
OE, 'a steep slope'

spitel

ME, 'a hospital, a religious house'

stæþ

OE, 'the bank of a river, a shore, land along a river frontage'

stān

OE, 'a stone, rock'

stoc

OE, 'a place, a religious place, a secondary settlement'

stórr¹

ON adj., 'great, big'

superior sūð

Lat adj., comparative, 'higher, upper' OE adj. and adv., 'south, southerly'

tírim

OIr adj., 'dry'

trani

ON, 'a crane, a heron' ON, 'an enclosure'

tún tūn

OE, 'an enclosure, a farmstead, an estate, a village'

þing-vǫllr

ON, 'a field where an assembly met, a meeting-place'

born

OE, 'a thorn-tree'

uferra

OE adj., comparative, 'higher, upper'

upp

OE adv., 'up, higher up, upon'

wella

OE (Mercian wælla), 'a well, a spring, a stream'

wīc

OE, 'a building or collection of buildings for special purposes,

a farm, a dairy farm'

worð

OE, 'an enclosure'

wudu

OE, 'a wood'